

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES, SERVICE PUBLIC FEDERAL BUDGET ET CONTROLE DE LA GESTION ET SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2003 — 1679

[C — 2003/14124]

8 AVRIL 2003. — Arrêté royal relatif à la cession ou le transfert éventuel de tout ou partie des actifs et passifs de Credibe**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'arrêté que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à Votre signature est pris en application de l'article 131 de la loi programme du 2003 (ci-après « la Loi programme »).

1. L'alinéa 1^{er} du § 1^{er} de l'article 131 précité Vous permet, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, de charger la Société fédérale de Participations d'organiser la cession ou le transfert de tout ou partie des actifs et passifs de la société anonyme CREDIBE.

Pour réaliser ces opérations, l'article 131, § 2, de la Loi programme Vous permet, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, de « prendre toutes les mesures utiles, et, le cas échéant, modifier ou abroger les dispositions légales applicables à CREDIBE ou aux opérations réalisées par celle-ci, en vue de : 1° régler les modalités des opérations nécessaires, en ce compris (a) des cessions ou échanges de dettes, créances (...) et (b) des apports ou cessions d'actifs ou de passifs (...) ».

2. L'arrêté en projet qui est soumis à Votre signature vise tout d'abord à régler les différents aspects d'une éventuelle cession de tout ou partie des actifs de CREDIBE, dont le produit net sera attribué à l'Etat en vue de son affectation au Fonds de vieillissement.

3. La cession de tout ou partie des actifs de CREDIBE, dès lors que le produit serait destiné au Fonds de vieillissement, doit en outre nécessairement être précédée d'une reprise par l'Etat de tout ou partie des engagements contractées par CREDIBE auprès des tiers et de la libération de CREDIBE de ses dettes à l'égard de l'Etat, d'une part de la dette découlant d'une telle reprise et, d'autre part, la dette du fait des prêts existants consentis par l'Etat à CREDIBE.

Suite à la cession de ses actifs, en particulier son portefeuille de crédits hypothécaires, et si les dettes contractées n'ont pas été reprises, elles risquent de devenir exigibles, outre que si CREDIBE ne peut disposer du produit de la cession, CREDIBE ne serait plus en mesure de respecter ses obligations résultant des dettes qu'elle a contractées.

Les dettes contractées par CREDIBE auprès des tiers bénéficient déjà de la garantie de l'Etat et cette reprise se justifie donc parfaitement. Pour les besoins des comptes SEC cette dette est par ailleurs déjà reprise dans la dette Maastricht.

L'arrêté en projet vise à régler les différents aspects de cette reprise.

4. En vertu de l'article 131, § 1^{er}, alinéa 2, de la Loi programme, le produit de la cession envisagée devra être attribué au Fonds de vieillissement et cette attribution doit également faire l'objet d'un arrêté délibéré en Conseil des ministres, conformément à l'article 27 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'un réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement.

Le présent projet vise également cet aspect.

5. Conformément à l'article 3bis, § 1^{er}, alinéa 3, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le présent arrêté, ainsi que l'avis du Conseil d'Etat, le présent rapport et le projet du présent arrêté soumis à l'avis du Conseil d'Etat, devront être communiqués, avant leur publication au *Moniteur belge*, au Président de la Chambre des représentants et du Sénat. Cette formalité ne saurait toutefois empêcher la signature du présent arrêté par Votre Majesté, en ce qu'elle ne constitue un préalable qu'à la publication. Dès lors qu'il ne serait plus possible d'accomplir cette formalité, le présent arrêté ne sera publié au *Moniteur belge* qu'après avoir été communiqué aux Présidents des Chambres législatives qui seront issues des élections du 18 mai 2003.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN, FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUDGET EN BEHEERSCONTROLE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2003 — 1679

[C — 2003/14124]

8 APRIL 2003. — Koninklijk besluit betreffende de eventuele cessie of overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van Credibe**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het U door de Regering ter ondertekening voorgelegde besluit wordt genomen in toepassing van artikel 131 van de programmawet van 2003 (hierna « de Programmawet »).

1. Het eerste lid van § 1 van artikel 131 van de Programmawet laat U toe om, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, de Federale Participatiemaatschappij te gelasten om de cessie of de overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van de naamloze vennootschap CREDIBE te organiseren.

Om deze verrichtingen te realiseren, laat artikel 131, § 2, van de Programmawet U toe om, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad, « alle nuttige maatregelen (te) treffen en desgevallend de op CREDIBE of op de door haar verwezenlijkte verrichtingen toepasselijke wettelijke bepalingen (te) wijzigen of op (te) heffen, teneinde : 1° de regels vast te leggen voor de nodige verrichtingen, met inbegrip van (a) de overdrachten of omwisseling van schulden, schuldvorderingen (...) en (b) de inbreng of overdracht van activa of passiva (...) ».

2. Het U ter ondertekening voorgelegde besluit beoogt vooreerst de verschillende aspecten te regelen van een mogelijke overdracht van alle of een deel van de activa van CREDIBE, waarbij de netto-opbrengst wordt toegekend aan de Staat met het oog op de toewijzing daarvan aan het Zilverfonds.

3. De overdracht van alle of een deel van de activa van CREDIBE, terwijl de opbrengst zou bestemd zijn voor het Zilverfonds, dient bovendien noodzakelijkerwijze te worden voorafgegaan door een overname door de Staat van alle of een deel van de door CREDIBE ten aanzien van derden aangegane verplichtingen en de bevrijding van CREDIBE van haar schulden ten aanzien van de Staat, zijnde de schuld die voortvloeit uit dergelijke overname, alsmede de schuld uit hoofde van bestaande leningen van de Staat aan CREDIBE.

Bij gebreke aan de overname van de schulden, dreigen zij opeisbaar te worden, ingevolge de overdracht van activa van CREDIBE, in het bijzonder haar portefeuille hypothecaire kredieten, en bovendien zou CREDIBE zonder over de opbrengst van deze overdracht te kunnen beschikken, niet meer in staat zijn haar verplichtingen uit hoofde van de door haar gecontracteerde schulden nog langer na te komen.

De door CREDIBE ten aanzien van derden gecontracteerde schulden worden thans reeds gewaarborgd door de Staat en deze overname is derhalve volkomen verantwoord. Vanuit ESR standpunt is deze schuld trouwens reeds opgenomen binnen de Maastricht schuld.

Het voorgelegd besluit beoogt de diverse aspecten van deze overname te regelen.

4. Krachtens artikel 131, § 1, lid 2, van de Programmawet dient de opbrengst van de beoogde overdracht toegewezen te worden aan het Zilverfonds, welke toewijzing, overeenkomstig artikel 27 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, eveneens dient te geschieden bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad.

Dit besluit beoogt eveneens dit aspect.

5. Overeenkomstig artikel 3bis, § 1, lid 3, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, dient huidig besluit, samen met het advies van de Raad van State, dit verslag en het ontwerp van dit besluit dat werd voorgelegd aan de Raad van State, voor zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, medegedeeld te worden aan de Voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat. Dit vormvoorschrift staat de ondertekening van huidig besluit door Uwe Majesteit evenwel niet in de weg, aangezien het enkel een voorwaarde voor de bekendmaking uitmaakt. Mocht het niet meer mogelijk zijn dit vormvoorschrift nog te vervullen, zal dit besluit pas bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad* nadat het zal medegedeeld zijn aan de Voorzitters van de Wetgevende Kamers die uit de verkiezingen van 18 mei 2003 zullen voortkomen.

Commentaires des articles

Article 1^{er}

L'article 1^{er} de l'arrêté en projet charge la Société fédérale de Participations d'organiser la cession ou le transfert de tout ou partie des actifs et passifs de CREDIBE et met ainsi en œuvre l'article 131, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la Loi programme.

1. Au cours des années 2000 et 2001 CREDIBE a fait apport de sa branche d'activité de gestion de crédits hypothécaires à Stater Belgium S.A. et de son activité d'octroi de nouveaux crédits hypothécaires à une société du groupe Argenta. Son portefeuille existant de crédits hypothécaires n'a pas été cédé, mais la gestion de ce portefeuille a été confiée contractuellement à Stater Belgium S.A.

Bien que CREDIBE n'octroie plus de nouveaux crédits hypothécaires depuis le 2 mai 2001, elle a néanmoins conservé une activité hypothécaire réduite, puisqu'elle octroie encore de nouvelles avances dans le cadre des conventions d'ouverture de crédit conclues par le passé.

2. L'article 1^{er} de l'arrêté en projet précise dès lors que les cessions ou transferts qui seront organisés par la Société fédérale de Participations, pourront notamment porter sur l'actif le plus important de CREDIBE, à savoir son portefeuille de crédits hypothécaires, mais également sur son activité hypothécaire, en ce compris les contrats en cours, tels que les conventions d'ouverture de crédit conclues avec sa clientèle et le contrat de servicing conclu avec Stater Belgium S.A.

Art. 2

L'objet social de CREDIBE est décrit à l'article 62 de la loi coordonnée portant organisation du secteur public de crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé.

En vertu de l'alinéa 1^{er} de cet article 62 CREDIBE a pour objet principal de dispenser et de gérer, directement ou indirectement, le crédit hypothécaire.

L'alinéa 2 de l'article 62 précise toutefois que CREDIBE peut, nonobstant l'alinéa 1^{er}, céder à des tiers tout ou partie de ses actifs et passifs, pour autant toutefois qu'une telle cession soit effectuée sous forme d'un apport en société de droit privé, suivi d'une cession à un tiers des actions de cette société.

C'est en vertu de cette disposition que les cessions précitées au groupe Stater et au groupe Argenta ont été effectuées.

Afin de permettre les cessions ou transferts envisagés, il y a lieu d'étendre l'article 62, alinéa 2, à toute forme de cession ou de transfert, ce qui fait l'objet de l'article 2 de l'arrêté en projet.

CREDIBE ne sera pas dissoute pour autant au terme de ces opérations puisqu'elle poursuivra certaines activités, notamment comme société holding détenant des participations dans les sociétés précitées auxquelles elle avait déjà apporté une partie de ses activités.

Art. 3

L'article 3 de l'arrêté en projet apporte deux modifications aux dispositions transitoires de l'article 65 de la loi coordonnée précitée.

Le § 3 de cet article, qui se réfère à l'article 62, alinéa 2, de la même loi coordonnée, est adapté à la nouvelle rédaction de cet article 62, alinéa 2, qui fait l'objet de l'article 2 du présent arrêté. La nouvelle disposition de l'article 65, § 3 confirme, tel que c'était déjà le cas du texte actuel, que les opérations visées à l'article 62, alinéa 2, sont organisées par la Société fédérale de Participations, ce qui est conforme à la mission confiée à la Société fédérale de Participations par l'article 1^{er} du présent arrêté. L'approbation ministérielle préalable de ces opérations, qui était déjà prévue au texte actuel de l'article 65, § 3, est remplacée par l'approbation ministérielle préalable visée à l'article 131, § 1^{er}, alinéa 3, de la Loi programme.

Artikelsgewijze toelichting

Artikel 1

Artikel 1 van het voorgelegde besluit gelast de Federale Participatiemaatschappij de cessie of de overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van CREDIBE te organiseren en geeft daarmee uitvoering aan artikel 131, § 1, lid 1, van de Programmawet.

1. Tijdens de jaren 2000 en 2001 heeft CREDIBE haar bedrijfstak van beheer van hypothecaire kredieten ingebracht in Stater Belgium N.V. en haar activiteit van verstrekken van nieuwe hypothecaire kredieten ingebracht in een vennootschap van de groep Argenta. Haar bestaande portefeuille van hypothecaire kredieten werd niet overgedragen, doch het beheer ervan werd contractueel toevertrouwd aan Stater Belgium N.V.

Niettegenstaande CREDIBE sinds 2 mei 2001 geen nieuwe hypothecaire kredieten meer verstrekkt, heeft zij nochtans nog een beperkte hypothecaire activiteit behouden, aangezien zijn nog nieuwe voorschoten verstrekken onder de overeenkomsten die zij voorheen had gesloten onder de vorm van een kredietopening.

2. Artikel 1 van het voorgelegde besluit preciseert dan ook dat de cessies of overdrachten, die door de Federale Participatiemaatschappij zullen georganiseerd worden, ondermeer betrekking kunnen hebben op het belangrijkste actief van CREDIBE, met name haar portefeuille van hypothecaire kredieten, doch eveneens op haar hypothecaire activiteit, met inbegrip van de lopende overeenkomsten, zoals de met het cliëntele afgesloten overeenkomsten van kredietopening en de servicing overeenkomst met Stater Belgium N.V.

Art. 2

Het maatschappelijk doel van CREDIBE wordt omschreven in artikel 62 van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijk financiële vennootschappen.

Krachtens het eerste lid van artikel 62 heeft CREDIBE tot hoofddoel, rechtstreeks of onrechtstreeks, het hypothecair krediet te verstrekken en te beheren.

Het tweede lid van artikel 62 bepaalt evenwel dat, niettegenstaande het eerste lid, CREDIBE het geheel of een gedeelte van haar activa en passiva aan derden mag overdragen, doch enkel onder de vorm van een inbreng in een vennootschap naar pravaat recht, gevolgd door een overdracht aan een derde van de aandelen van deze vennootschap.

Het is krachtens deze bepaling dat de vooroemd overdrachten aan de groep Stater en de groep Argenta hebben plaatsgevonden.

Teneinde de voorgenomen cessies en overdrachten van activa en passiva van CREDIBE mogelijk te maken, dient artikel 62, lid 2, van vooroemd gecoördineerde wet uitgebreid te worden tot alle vormen van cesse of overdracht, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 2 van het voorgelegde besluit.

CREDIBE zal alsdusdanig niet ontbonden worden na deze verrichtingen, aangezien zij bepaalde activiteiten zal voortzetten, ondermeer als holding die een deelneming houdt in de vooroemd vennootschappen waarin zij eerder reeds een deel van haar activiteiten heeft ingebracht.

Art. 3

Artikel 3 van het voorgelegde besluit brengt twee wijzigingen aan de overgangsbepalingen van artikel 65 van de vooroemd gecoördineerde wet aan.

Artikel 65, § 3, dat verwijst naar artikel 62, lid 2, van dezelfde gecoördineerde wet, wordt aangepast aan de nieuwe redactie van dit artikel 62, lid 2, die het voorwerp uitmaakt van artikel 2 van dit besluit. De nieuwe bepaling van artikel 65, § 3, bevestigt, zoals dit reeds het geval was in de huidige tekst, dat de verrichtingen bedoeld in artikel 62, lid 2, worden georganiseerd door de Federale Participatiemaatschappij, hetgeen conform is aan de opdracht die door artikel 1 van dit besluit aan de Federale Participatiemaatschappij wordt toevertrouwd. De voorafgaandelijke ministeriële goedkeuring van deze verrichtingen, die reeds was voorzien in de huidige tekst van artikel 65, § 3, wordt vervangen door de voorafgaandijke ministeriële goedkeuring bedoeld in artikel 131, § 1, lid 3, van de Programmawet.

La disposition actuelle de l'article 65, § 4, de la même loi coordonnée prévoit que le commissaire du Gouvernement de CREDIBE ne pourra exercer son contrôle sur la société de droit privé à laquelle CREDIBE aurait apporté tout ou partie de ses actifs et passifs, qu'aussi longtemps que CREDIBE détiendra la majorité des droits de vote dans cette société. Cette disposition n'a plus qu'une valeur historique puisque le procédé de filialisation, prévu à l'article 62, alinéa 2 de la loi coordonnée avant sa modification par l'article 2 du présent arrêté, n'est plus envisagée et puisque CREDIBE ne détient qu'une participation minoritaire au capital des sociétés auxquelles elle a apporté une partie de ses activités au cours des années 2000 et 2001.

L'article 65, § 4, est remplacé par une nouvelle disposition qui vise à permettre la réalisation des cessions ou transferts envisagés dans les meilleures conditions possibles.

Le nouvel article 65, § 4, prévoit que les cessions de droits et obligations de CREDIBE qui auront lieu dans le cadre d'une opération visée à l'article 62, alinéa 2, de la même loi coordonnée — c.-à-d. une cession ou transfert de tout ou partie des actifs et passifs de CREDIBE, organisé par la Société fédérale de Participations et dont les conditions seront préalablement approuvées par les ministres compétents — seront opposables aux tiers par la publication de l'opération au *Moniteur belge* par les soins du Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions.

Ainsi, les cessions de créances hypothécaires faisant l'objet de telles opérations ne seront pas soumises, en vue de leur opposabilité aux tiers, aux formalités d'émergence des actes authentiques de cession, tel que prévu à l'article 5 de la loi hypothécaire.

Cette disposition permet également la cession des contrats en cours, en particulier les contrats conclus *intuitu personae*, telles que les conventions d'ouverture de crédit, sans que le consentement du co-contractant soit nécessaire.

Cette disposition ne porte toutefois pas préjudice à l'éventuelle application d'autres dispositions légales visant les mêmes effets ou des effets similaires.

Ainsi, la cession envisagée pourrait être soumise à l'autorisation de la Commission bancaire et financière conformément à l'article 30 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, si le cessionnaire est un établissement de crédit. Dans ce cas, l'article 31 de la même loi dispose que la cession des droits et obligations autorisée conformément à l'article 30, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation de la Commission bancaire et financière.

Une cession de créances hypothécaires pourrait également avoir lieu dans le cadre d'une opération de titrisation, auquel cas l'article 5 de la loi hypothécaire n'est pas applicable en vertu de l'article 51, § 1^{er}, de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire.

L'opération envisagée pourrait également donner lieu à l'application de l'article 53 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, aux termes duquel une cession de créances hypothécaires ayant notamment lieu dans le cadre de l'apport ou de la vente de l'activité hypothécaire, est opposable aux tiers par la publication de la cession au *Moniteur belge* par les soins de l'Office de contrôle des Assurances.

Enfin, l'opération envisagée pourrait prendre la forme d'un transfert de branche d'activité auquel l'article 765 du Code des sociétés est applicable, de sorte que la cession des actifs et passifs rattachés à la branche d'activité sera opposable aux tiers par la publication de l'acte de transfert aux Annexes du *Moniteur belge*.

Art. 4

1. Comme exposé à l'introduction du présent rapport, la cession de tout ou partie des actifs de CREDIBE, dont le produit sera affecté au Fonds de vieillissement, devra nécessairement s'accompagner d'une reprise par l'Etat de tout ou partie des dettes contractées par CREDIBE auprès des tiers, ce qui fait l'objet de l'article 3 de l'arrêté en projet.

De huidige bepaling van artikel 65, § 4, van de voornoemde gecoördineerde wet bepaalt dat de Regeringscommissaris van CREDIBE zijn controle over een vennootschap naar privaat recht, waarin CREDIBE alle of een deel van haar activa en passiva zou hebben ingebracht, slechts zal kunnen uitoefenen zolang CREDIBE de meerderheid van de stemrechten in deze vennootschap uitoefent. Deze bepaling heeft nog slechts een historisch belang, nu de techniek van de filialisering, die was voorzien in het door artikel 2 van dit besluit gewijzigde artikel 62, lid 2, van de gecoördineerde wet, niet langer wordt overwogen en CREDIBE slechts een minderheidsparticipatie houdt in de vennootschappen waarin zij in de jaren 2000 en 2001 een deel van haar activiteiten heeft ingebracht.

Artikel 65, § 4, wordt vervangen door een nieuwe bepaling die tot doel heeft de voorgenomen cessies en overdrachten in de best mogelijke voorwaarden te kunnen realiseren.

Het nieuwe artikel 65, § 4 bepaalt dat de overdrachten van rechten en verplichtingen van CREDIBE, die plaatsvinden in het raam van verrichtingen bedoeld in artikel 62, lid 2 van de gecoördineerde wet — d.w.z. cessies of overdrachten van alle of een deel van de activa en passiva van CREDIBE, georganiseerd door de Federale Participatiemaatschappij en waarvan de voorwaarden voorafgaandelijk zijn goedgekeurd door de bevoegde ministers — aan derden tegenstelbaar zullen zijn door de bekendmaking van de verrichting in het *Belgisch Staatsblad* door toedoen van de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven.

Derhalve zullen de overdrachten van hypothecaire schuldborderingen, die zullen begrepen zijn in dergelijke verrichtingen, met het oog op hun tegenstelbaarheid aan derden, niet onderworpen zijn aan de formaliteiten van kantmelding van de authentieke akte van overdracht, zoals bepaald in artikel 5 van de Hypotheekwet.

Deze bepaling laat tevens de overdracht van de lopende overeenkomsten toe, in het bijzonder de *intuitu personae* gesloten overeenkomsten zoals de overeenkomsten van kredietopening, zonder dat daarvoor de toestemming van de medecontractant is vereist.

Deze bepaling doet evenwel geen afbreuk aan de eventuele toepassing van andere wettelijke bepalingen die geheel of gedeeltelijk hetzelfde effect beogen.

Zo zou de beoogde overdracht kunnen onderworpen zijn aan de toestemming van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen, overeenkomstig artikel 30 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, indien de overnemer een kredietinstelling zou zijn. In dat geval bepaalt artikel 31 van diezelfde wet dat de overdracht van rechten en verplichtingen waarvoor de toestemming is verleend, aan derden tegenstelbaar is zodra de toestemming van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Een overdracht van hypothecaire schuldborderingen zou ook kunnen plaatsvinden in het raam van een effectiseringssverrichting in welk geval artikel 5 van de Hypotheekwet niet van toepassing is ingevolge artikel 51, § 1, van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecaire krediet.

Tevens zou er aanleiding kunnen bestaan tot toepassing van artikel 53 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, dat bepaalt dat de overdracht van hypothecaire schuldborderingen, die plaatsvindt in het raam van ondermeer een inbreng of verkoop van de hypothecaire bedrijvigheid, tegenstelbaar is aan derden door de bekendmaking van de overdracht in het *Belgisch Staatsblad* door toedoen van de Controledienst voor de Verzekeringen.

Tenslotte zou de beoogde verrichting de vorm kunnen aannemen van een overdracht van een bedrijfstak, waarop artikel 765 van het Wetboek van vennootschappen van toepassing is, zodat de overdracht van de aan de bedrijfstak verbonden activa en passiva tegenstelbaar zou zijn aan derden door de bekendmaking van de akte van overdracht in de Bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4

1. Zoals reeds uiteengezet in de inleiding van dit verslag, dient de overdracht van alle of een deel van de activa van CREDIBE, waarvan de opbrengst wordt toegewezen aan het Zilverfonds, noodzakelijkerwijze gepaard te gaan met een overname door de Staat van alle of een deel van de schulden die door CREDIBE ten aanzien van derden werden aangegaan, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 3 van het voorgelegde besluit.

Ce transfert de dette, qui emporte le transfert des conventions de prêt avec les tiers et des conventions et instruments de couverture et autres engagements hors bilan liés à ces conventions, se justifie entièrement au regard des circonstances dès lors d'une part que l'Etat est déjà une contrepartie garante des engagements pris au terme de ces conventions et qu'il s'agit du moyen le plus rationnel de réaliser les objectifs de l'Etat d'alimenter le Fonds de vieillissement avec le produit net de la cession d'actifs de CREDIBE. Bien évidemment, les cocontractants pourront, si nécessaire, dans chaque cas être approchés afin de rechercher préalablement les termes les plus adéquats des transferts.

2. Les conditions de la reprise seront soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances, du Ministre du Budget et du Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions, tel que prévu à l'article 131, § 1^{er}, alinéa 3, de la Loi programme.

Les engagements repris par l'Etat seront valorisés par l'Administration de la trésorerie et le montant de la créance de l'Etat sur CREDIBE du fait de cette reprise sera ensuite fixé par arrêté royal. Cette valorisation et fixation auront lieu après concertation avec la Société fédérale de Participations et CREDIBE, puisque cette créance sera apportée au capital de la Société fédérale de Participations et ensuite au capital de CREDIBE, ce qui fait l'objet de l'article 5.

Art. 5

1. L'article 5 de l'arrêté en projet vise à réaliser le transfert à l'Etat du produit net de la cession d'actifs de CREDIBE, pour que ce produit net puisse ensuite être affecté au Fonds de vieillissement, à titre de recette non fiscale de l'Etat, ce qui fait l'objet de l'article 6 du présent arrêté.

Par le produit net l'on entend le produit des cessions d'actifs, après déduction des charges et frais qui résulteront directement ou indirectement pour CREDIBE ou pour la Société fédérale de Participations de ces opérations. Ces charges et frais ne concernent pas seulement les coûts des opérations mêmes, mais également les provisions qui seraient constituées par CREDIBE, notamment à la lumière de la réduction de son activité ou de sa liquidation future éventuelle. Les commissaires de gouvernement respectifs de la SFP et Credibe vérifient ces charges et frais.

Il faudra en particulier s'assurer que CREDIBE reste en mesure de respecter les obligations éventuellement conservées.

2. Comme exposé dans l'introduction du présent rapport, l'Etat ne doit pas seulement reprendre les engagements contractés par CREDIBE auprès des tiers (ce qui fait l'objet de l'article 4 du présent arrêté), mais CREDIBE doit également être libéré à l'égard de ces tiers du fait de cette reprise et doit aussi pouvoir se libérer de ses engagements à l'égard de l'Etat du fait de la reprise ainsi que des conventions d'emprunt existantes qu'elle a conclues avec l'Etat.

3. L'article 5 de l'arrêté en projet, vise à réaliser les objectifs précités par le biais des opérations suivantes.

Dans un premier temps :

(a) L'Etat apportera d'abord ses créances sur CREDIBE au capital de la Société fédérale de Participations. Il s'agit d'une part de la créance découlant de la reprise par l'Etat des engagements de CREDIBE à l'égard des tiers et d'autre part de la créance de l'Etat du fait des prêts existants consentis par l'Etat à CREDIBE.

Un apport direct de ces créances au capital de CREDIBE serait contraire à l'esprit de la loi coordonnée précitée, dès lors qu'il n'a jamais été l'intention que l'Etat devienne un actionnaire direct de CREDIBE, les actions de CREDIBE ayant été attribuées dès le début à la Société fédérale de Participations (article 61, alinéa 1^{er} de la loi coordonnée précitée), qui est toujours son seul actionnaire.

(b) La Société fédérale de Participations apportera ensuite au capital de CREDIBE les créances sur CREDIBE qu'elle aura acquises par la première opération. En conséquence de cet apport, CREDIBE sera libérée de ces créances.

Dans un second temps, le capital sera réduit, selon les modalités visées à l'article 6.

Deze schuldoverdracht, die de overdracht met zich meebrengt van de leningsovereenkomsten met derden, de dekkingsovereenkomsten en -instrumenten en andere niet in de balans opgenomen verplichtingen, is volledig gerechtvaardigd door de omstandigheden, aangezien de Staat reeds een waarborgende wederpartij is van de krachtens deze overeenkomsten aangegane verbintenissen en omdat dit de meest rationele manier is om de doelstellingen van de Staat te realiseren, met name het Zilverfonds te spijken met de netto-opbrengst van de overdracht van activa van CREDIBE. Uiteraard zullen de medecontractanten, indien nodig, in ieder geval kunnen benaderd worden teneinde voorafgaandelijk de meest adequate termen van de overdrachten te onderzoeken.

2. De voorwaarden van de overname zullen voorafgaandelijk worden goedgekeurd door de Minister van Financiën, de Minister van Begroting en de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven, zoals voorgeschreven door artikel 131, § 1, lid 3, van de Programmawet.

De door de Staat overgenomen verplichtingen zullen door de Administratie van de thesaurie gewaardeerd worden en het bedrag van de schuldbordering van de Staat op CREDIBE, die ontstaat ingevolge deze overname, zal vervolgens worden vastgesteld bij koninklijk besluit. Deze waardering en vaststelling zal gebeuren na overleg met de Federale Participatiemaatschappij en CREDIBE, aangezien deze schuldbordering zal ingebracht worden in het kapitaal van de Federale Participatiemaatschappij en vervolgens in het kapitaal van CREDIBE, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 5.

Art. 5

1. Artikel 5 van het voorgelegde besluit beoogt de overdracht aan de Staat te realiseren van de netto-opbrengst van de overdracht van activa van CREDIBE, opdat deze netto-opbrengst, als niet-fiscale ontvangst van de Staat, vervolgens zou kunnen toegewezen worden aan het Zilverfonds, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 6 van dit besluit.

Onder netto-opbrengst dient men te verstaan, de opbrengst van de overdrachten van activa, na aftrek van alle lasten en kosten die voor CREDIBE of de Federale Participatiemaatschappij rechtstreeks of onrechtstreeks zullen voortvloeien uit deze verrichtingen. Deze lasten en kosten betreffen niet alleen de kosten van deze verrichtingen zelf, doch eveneens voorzieningen die door CREDIBE zouden aangelegd worden, ondermeer in het licht van de vermindering van haar activiteit of haar eventuele toekomstige vereffening. Deze lasten en kosten worden geverifieerd door de respectieve regeringscommissarissen van de FPM en Credibe.

In het bijzonder zal moeten verzekerd worden dat CREDIBE in staat blijft haar eventuele overblijvende verplichtingen na te komen.

2. Zoals uiteengezet in de inleiding van dit verslag, dient de Staat niet alleen de door CREDIBE ten aanzien van derden gecontracteerde verplichtingen over te nemen (hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 4 van dit besluit), doch dient CREDIBE tevens bevrijd te worden ten aanzien van deze derden uit hoofde van deze overname en moet CREDIBE zich kunnen bevrijden van haar verplichtingen ten aanzien van de Staat uit hoofde van de overname en van de bestaande leningsovereenkomsten die CREDIBE met de Staat heeft gesloten.

3. Artikel 5 van het voorgelegde besluit bepaalt dat voornoemde doelstellingen worden gerealiseerd door middel van de volgende verrichtingen.

In eerste instantie :

(a) Vooreerst zal de Staat zijn schuldborderingen op CREDIBE inbrengen in het kapitaal van de Federale Participatiemaatschappij. Het betreft enerzijds de schuldbordering die het gevolg is van de overname door de Staat van de verplichtingen van CREDIBE jegens derden en anderzijds de schuldborderingen van de Staat ingevolge de door de Staat aan CREDIBE toegestane bestaande leningen.

Een rechtstreekse inbreng van voornoemde schuldborderingen in het kapitaal van CREDIBE zou ingaan tegen de geest van de voornoemde gecoördineerde wet, waarvan het nooit de bedoeling is geweest dat de Staat rechtstreeks aandeelhouder zou worden van CREDIBE, maar waarbij de aandelen van CREDIBE van meet af aan werden toegewezen aan de Federale Participatiemaatschappij (artikel 61, lid 1, van voornoemde gecoördineerde wet), die nog steeds de enige aandeelhouder is.

(b) Vervolgens zal de Federale Participatiemaatschappij de aldus verkregen schuldborderingen op CREDIBE op haar beurt inbrengen in het kapitaal van CREDIBE. Als gevolg hiervan, wordt CREDIBE bevrijd van deze schuldborderingen.

In tweede instantie zal het kapitaal worden verminderd volgens de modaliteiten bedoeld in artikel 6.

Art. 6

En exécution de l'article 131, § 1^{er}, alinéa 2, de la Loi programme et de l'article 27 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, l'article 6 de l'arrêté en projet prévoit que le produit net de la cession d'actifs de CREDIBE, que l'Etat reçoit sous forme d'un remboursement de capital de la Société fédérale de Participations et, le cas échéant, sous forme de dividende, sera affecté au Fonds de vieillissement.

Dès que le montant de cette recette sera connu, le montant de cette affectation sera fixé par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, également pris en application de l'article 27 de la loi précitée du 5 septembre 2001.

Le capital de CREDIBE et celui de la Société fédérale de Participations seront respectivement réduits comme suit à cette fin :

(a) CREDIBE réduira son capital, par remboursement à son actionnaire unique, la Société fédérale de Participations. En principe, le montant de cette réduction de capital sera égal au montant des augmentations de capital précitées, c.-à.-d. le montant des créances initiales de l'Etat sur CREDIBE. Si le produit net de la cession des actifs de CREDIBE est inférieur à ce montant, le montant de la réduction de capital devra être limité. En revanche, si le produit net de la cession est supérieur à ce montant, l'excédent sera distribué sous forme de dividende.

(b) Enfin, la Société fédérale de Participations procédera à une réduction de son capital à concurrence d'un même montant, par remboursement à l'Etat, son seul actionnaire, de sorte que ce montant, complété, le cas échéant, par le montant du dividende que la Société fédérale de Participations distribuera à son tour à l'Etat, puisse ensuite être affecté au Fonds de vieillissement, ce qui fait l'objet de l'article 6 du présent arrêté.

2. Les actes des augmentations et réductions de capital sus-visées seront enregistrés gratuitement par application de l'article 161, 1^{er}, du Code des droits d'enregistrement.

En vertu de l'article 20, § 2, de la loi coordonnée précitée, l'article 646 du Code des sociétés ne sera pas applicable à la réduction du capital de la Société fédérale de Participations et cette disposition ne s'appliquera pas non plus à la réduction du capital de CREDIBE, en vertu de l'article 65, § 2, de la même loi coordonnée. Il en résulte que les diverses augmentations et réductions de capital, complétées, le cas échéant, par une distribution de dividendes, pourront se réaliser dans un laps de temps fort court, à un moment aussi proche que possible de la recette du produit de la cession des actifs de CREDIBE.

Art. 7

Article 7 de l'arrêté en projet prévoit que cet arrêté entrera en vigueur le jour de sa publication, ceci afin de rencontrer les remarques du Conseil d'Etat.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux,
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre des Entreprises et Participations publiques,
R. DAEMS

Art. 6

In uitvoering van artikel 131, § 1, lid 2, van de Programmawet en van artikel 27 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, bepaalt artikel 6 van het voorgelegde besluit dat de netto-opbrengst van de overdracht van activa van CREDIBE, dewelke de Staat ontvangt onder de vorm van een terugbetaling van kapitaal van de Federale Participatiemaatschappij, en, in voorkomend geval, onder de vorm van een dividend, wordt toegewezen aan het Zilverfonds.

Zodra het bedrag van deze ontvangst zal zijn gekend, zal het bedrag van deze toewijzing worden vastgelegd bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, eveneens genomen overeenkomstig artikel 27 van de vooroemde wet van 5 september 2001.

Het kapitaal van CREDIBE en dat van de Federale Participatiemaatschappij zal met dit doel als volgt worden verminderd :

(a) CREDIBE zal haar kapitaal opnieuw verminderen, door terugbetaling aan de Federale Participatiemaatschappij, haar enige aandeelhouder. In principe zal het bedrag van deze kapitaalvermindering gelijk zijn aan het bedrag van beide vooroemde kapitaalverhogingen, m.a.w. het bedrag van de oorspronkelijke schuldborderingen van de Staat op CREDIBE. Indien de netto-opbrengst van de overdracht van activa van CREDIBE evenwel minder zou bedragen, dan zal het bedrag van de kapitaalvermindering moeten worden beperkt. Indien daarentegen de netto-opbrengst van de overdracht groter is dan dit bedrag, zal het saldo worden uitbetaald onder de vorm van dividend.

(b) Tenslotte zal de Federale Participatiemaatschappij overgaan tot een kapitaalvermindering met hetzelfde bedrag, door terugbetaling aan de Staat, haar enige aandeelhouder, zodat dit bedrag, desgevallend aangevuld met het bedrag van het dividend dat de Federale Participatiemaatschappij op haar beurt zal uitbetalen aan de Staat, dan kan toegewezen worden aan het Zilverfonds, hetgeen het voorwerp uitmaakt van artikel 6 van dit besluit.

2. De akten van de vooroemde kapitaalverhogingen en kapitaalverminderingen zullen kosteloos geregistreerd worden in toepassing van artikel 161, 1^{er}, van het Wetboek van registratierechten.

Krachtens artikel 20, § 2, van de vooroemde gecoördineerde wet is artikel 646 van het Wetboek van vennootschappen niet toepasselijk op de kapitaalvermindering van de Federale Participatiemaatschappij en deze bepaling is evenmin van toepassing op de kapitaalvermindering van CREDIBE, krachtens artikel 65, § 2, van dezelfde gecoördineerde wet. Als gevolg daarvan, zullen de verschillende kapitaalverhogingen en -verminderingen, desgevallend aangevuld met uitbetalingen van dividenden, binnen een zeer kort tijdsbestek kunnen uitgevoerd worden, op een moment dat zo dicht mogelijk aansluit bij de ontvangst van de opbrengst van de overdracht van de activa van CREDIBE.

Art. 7

Artikel 7 van het voorgelegde besluit bepaalt dat dit besluit in werking treedt op de dag van zijn bekendmaking teneinde tegemoet te komen aan de opmerking van de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS

**AVIS 35.238/4
DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT**

Le Conseil d'Etat, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre des Entreprises et Participations publiques, le 3 avril 2003, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "relatif à la cession ou le transfert éventuel de tout ou partie des actifs et passifs de Credibe", a donné le 8 avril 2003 l'avis suivant :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, cette motivation, telle qu'elle figure dans la lettre de demande d'avis, est la suivante :

« De hoogdringendheid wordt verantwoord door het feit dat de bepalingen van dit besluit onmiddellijk moeten genomen worden teneinde de Federale Participatiemaatschappij toe te laten de cessie of de overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van de naamloze vennootschap Credibe binnen de kortst mogelijke termijn te organiseren, zodat dergelijke verrichting onder de best mogelijke voorwaarden zou kunnen gerealiseerd worden. » .

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

Le projet ainsi examiné appelle les observations ci-après.

1. L'arrêté en projet tend à exécuter l'article 131 du projet de loiprogramme, qui vient d'être adopté par les chambres législatives (1). Il va de soi que l'arrêté en projet ne pourra être pris avant que la loi soit sanctionnée et promulguée.

2. L'article 7 du présent projet prévoit qu'il entrera en vigueur le jour de sa promulgation.

En outre, en spécifiant que l'arrêté entre en vigueur le jour de sa promulgation, cette disposition confère un effet rétroactif à l'arrêté en projet. A défaut de dispositions législatives habilitant le Roi à faire rétroagir l'arrêté, le Conseil d'Etat n'aperçoit pas les raisons impérieuses qui justifieraient cette rétroactivité (3).

(1) Doc. parl., Chambre, n° 50 - 2343/27; Sénat, n° 2-1556/1.

(..)

(3) En vertu de l'article 190 de la Constitution, aucun arrêté d'administration générale n'est obligatoire qu'après avoir été publié dans la forme déterminée par la loi.

La chambre était composée de :

Mme M.-L. Willot-Thomas, président de chambre;

MM. P. Liénardy et P. Vandernoot, conseillers d'Etat;

Mme C. Gigot, greffier.

Le rapport a été présenté par M. L. Detroux, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. P. Brouwers, référendaire.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Liénardy.

Le greffier,

C. Gigot.

Le président,

M.-L. Willot-Thomas.

**ADVIES 35.238/4
VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE**

De Raad van State, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 3 april 2003 door de Minister van Overheidsbedrijven en Participaties verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de eventuele cessie of overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van Credibe", heeft op 8 april 2003 het volgende advies gegeven :

(..)

(..)

In het verslag aan de Koning wordt die bepaling als volgt toegelicht "Overeenkomstig artikel 3bis, § 1, lid 3, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, dient huidig besluit, samen met het advies van de Raad van State, dit verslag en het ontwerp van dit besluit, dat werd voorgelegd aan de Raad van State, voor zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, medegedeeld te worden aan de Voorzitters van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de Senaat. Dit vormvoorschrift staat de ondertekening van huidig besluit door Uwe Majesteit evenwel niet in de weg, aangezien het enkel een voorwaarde voor de bekendmaking uitmaakt. Mocht het niet meer mogelijk zijn dit vormvoorschrift nog te vervullen, zal dit besluit pas bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad* nadat het zal medegedeeld zijn aan de Voorzitters van de Wetgevende Kamers die uit de verkiezingen van 18 mei 2003 zullen voortkomen. » .

Het mededelen voorgeschreven bij artikel 3bis van de gecoördineerde wetten op de Raad van State is geen louter vormvereiste. Het gaat om een "procedure (...) waarbij de teksten van koninklijke besluiten die geldende wetsbepalingen kunnen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen, het advies van de Raad van State en het verslag aan de Koning zo spoedig mogelijk worden meegedeeld aan de leden van de wetgevende Kamers, zodat ze bij machte zijn onverwijld hun controlebevoegdheid uit te oefenen" (2).

Volgens de gemachtigde ambtenaar is het de bedoeling van de steller van het ontwerp dat het ontworpen besluit ter ondertekening aan de Koning wordt voorgelegd voordat de Kamers worden ontbonden naar aanleiding van de verklaring tot herziening van de Grondwet door de federale wetgevende macht.

Als het ontwerp wordt aangenomen voordat de Wetgevende Kamers worden ontbonden, staat niets eraan in de weg dat het ontwerp onmiddellijk aan de voorzitters van die kamers wordt meegedeeld.

(..)

Door duidelijk te stellen dat het besluit in werking treedt op de dag van afkondiging ervan, verleent die bepaling bovendien terugwerkende kracht aan het ontworpen besluit. Aangezien de Koning in geen enkele wetsbepaling gemachtigd wordt

(..)

(2) Gedr. St., Kamer, nr. 633/1 - 95-96, blz. 1, nr. 633/4, blz. 2; zie ook Gedr. St., Senaat, nr. 1-321/10, blz. 2.

(..)

De kamer was samengesteld uit :

Mevr. M.-L. Willot-Thomas, kamervoorzitter;

De heren P. Liénardy en P. Vandernoot, staatsraden;

Mevr. C. Gigot, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de heer L. Detroux, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de heer P. Brouwers, referendaris.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezet onder toezicht van de heer P. Liénardy.

De griffier,

C. Gigot.

De voorzitter,

M.-L. Willot-Thomas.

8 AVRIL 2003. — Arrêté royal relatif à la cession ou le transfert éventuel de tout ou partie des actifs et passifs de Credibe

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi coordonnée du 24 décembre 1996 portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé;

Vu la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, notamment des articles 26 et 27;

Vu la loi programme du 8 avril 2003, notamment l'article 131;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 mars 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 mars 2003;

Vu l'urgence, motivée par le fait que les dispositions du présent arrêté doivent être prises immédiatement en vue de permettre à la Société fédérale de Participations d'organiser, dans les plus brefs délais, la cession ou le transfert de tout ou partie des actifs et passifs de la société anonyme CREDIBE, afin qu'une telle opération puisse se réaliser dans les meilleures conditions possibles;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 8 avril 2003, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, notamment l'article 3bis, § 1^{er};

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La Société fédérale de Participations est chargée d'organiser la cession ou le transfert, en une ou plusieurs fois, de tout ou partie des actifs et passifs de la société anonyme CREDIBE.

Ces cessions ou transferts pourront notamment porter sur les créances hypothécaires, l'activité hypothécaire, les contrats en cours et les droits et engagements hors bilan de CREDIBE.

Art. 2. L'article 62, alinéa 2, de la loi coordonnée portant organisation du secteur public du crédit et de la détention des participations du secteur public dans certaines sociétés financières de droit privé, inséré par arrêté royal du 3 juin 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Nonobstant l'alinéa 1^{er}, la société est autorisée à céder ou à transférer en une ou plusieurs fois tout ou partie de ses actifs et passifs, en ce compris ses créances hypothécaires, son activité hypothécaire, les contrats en cours et les droits et engagements hors bilan. ».

Art. 3. A l'article 65 de la même loi coordonnée sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 3, inséré par arrêté royal du 3 juin 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les cessions et transferts visés à l'article 62, alinéa 2, sont organisés par la Société fédérale de Participations. Les actes et conventions se rattachant à ces opérations seront passés par CREDIBE et seront préalablement approuvés par le Ministre des Finances, le Ministre du Budget et le Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions. »;

2° le § 4, inséré par arrêté royal du 3 juin 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Sans préjudice de l'application éventuelle de l'article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, de l'article 51, § 1^{er}, ou de l'article 53 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire ou de l'article 765 du Code des sociétés, toute cession de droits et obligations de CREDIBE, dans le cadre d'une opération visée à l'article 62, alinéa 2, est opposable aux tiers par la publication de l'opération au *Moniteur belge*, par les soins du Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions. ».

8 APRIL 2003. — Koninklijk besluit betreffende de eventuele cessie of overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van Credibe

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde wet van 24 december 1996 tot organisatie van de openbare kredietsector en van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen;

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, inzonderheid op de artikelen 26 en 27;

Gelet op de programmawet van 8 april 2003, inzonderheid op artikel 131;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 27 maart 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 maart 2003;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die haar oorsprong vindt in het feit dat de bepalingen van dit besluit onmiddellijk moeten genomen worden teneinde de Federale Participatiemaatschappij toe te laten de cessie of de overdracht van alle of een deel van de activa en passiva van de naamloze vennootschap CREDIBE binnen de kortst mogelijke termijn te organiseren, zodat dergelijke verrichting onder de best mogelijke voorwaarden zou kunnen gerealiseerd worden;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 8 april 2003, in toepassing van artikel 84, lid 1, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3bis, § 1;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Federale Participatiemaatschappij wordt ermee gelast de cessie of de overdracht, in één of meerdere keren, van alle of een deel van de activa en passiva van de naamloze vennootschap CREDIBE te organiseren.

Deze cessies of overdrachten kunnen ondermeer betrekking hebben op de hypothecaire schuldborderingen, de hypothecaire activiteit, de lopende overeenkomsten en de niet in de balans opgenomen rechten en verplichtingen van CREDIBE.

Art. 2. Artikel 62, tweede lid, van de gecoördineerde wet tot organisatie van de openbare kredietsector en van het bezit van de deelnemingen van de openbare sector in bepaalde privaatrechtelijke financiële vennootschappen, ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 juni 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Niettegenstaande het eerste lid, is het de vennootschap toegelaten om, in één of meerdere keren, alle of een gedeelte van haar activa en passiva, met inbegrip van haar hypothecaire schuldborderingen, haar hypothecaire activiteit, de lopende overeenkomsten en de niet in de balans opgenomen rechten en verplichtingen, te cederen of over te dragen. »

Art. 3. In artikel 65 van dezelfde gecoördineerde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 3, ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 juni 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De cessies en overdrachten bedoeld in artikel 62, tweede lid, worden georganiseerd door de Federale Participatiemaatschappij. De akten en overeenkomsten met betrekking tot deze verrichtingen worden verleden door CREDIBE en worden voorafgaandelijk goedkeurd door de Minister van Financiën, de Minister van Begroting en de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven. »;

2° § 4, ingevoegd bij koninklijk besluit van 3 juni 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 4. Onverminderd de eventuele toepassing van artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen, van artikel 51, § 1, of artikel 53 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet of van artikel 765 van het Wetboek van vennootschappen, is iedere overdracht van rechten en verplichtingen van CREDIBE, in het raam van een verrichting bedoeld in artikel 62, lid 2, aan derden tegenstelbaar door de bekendmaking van de verrichting in het *Belgisch Staatsblad* door toedoen van de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven. »

Art. 4. § 1^{er}. L'Etat reprendra tout ou partie des droits et obligations découlant des contrats d'emprunt contractés sous la garantie de l'Etat par CREDIBE auprès des tiers et des éventuels contrats et instruments de couverture y afférents.

L'Etat deviendra à ce titre créancier de CREDIBE.

Ensuite de cette reprise CREDIBE sera libérée à l'égard des tiers, autre que l'Etat.

§ 2. Les conditions de la reprise des droits et obligations visées au § 1^{er} seront soumises à l'approbation préalable du Ministre des Finances, du Ministre du Budget et du Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions.

§ 3. Le montant de la créance de l'Etat sur CREDIBE du fait de cette reprise sera fixé par arrêté royal sur avis de l'Administration de la Trésorerie, après concertation avec la Société fédérale de Participations et CREDIBE.

§ 4. Cette reprise sera opposable aux tiers, en ce compris les cocontractants de CREDIBE, par la publication d'un avis au *Moniteur belge* par les soins du Ministre ayant les entreprises publiques dans ses attributions et à la date qui sera indiquée dans l'avis ainsi publié.

Art. 5. § 1^{er}. L'Etat souscrira à une augmentation du capital de la Société fédérale de Participations par l'apport, en une ou plusieurs fois, de sa créance visée à l'article 4, § 3 et de sa créance sur CREDIBE du fait des emprunts existants contractés par CREDIBE à son égard et d'autres sommes éventuellement dues par CREDIBE à l'Etat.

§ 2. La Société fédérale de Participations apportera, en une ou plusieurs fois, les créances sur CREDIBE qu'elle aura acquises suite à l'apport visé au § 1^{er}, au capital de CREDIBE.

Art. 6. § 1^{er}. Le fonds budgétaire, créé au sein de la section « Dette publique » du budget général des dépenses par l'article 26 de la loi du 5 septembre 2001 portant garantie d'une réduction continue de la dette publique et création d'un Fonds de vieillissement, dénommé « Recettes non fiscales diverses destinées au Fonds de vieillissement », sera alimenté par la totalité du montant remboursé ou distribué à l'Etat conformément à l'article 6, § 4.

§ 2. En vue de l'affectation visée au § 1^{er}, le capital de CREDIBE sera réduit, par un remboursement à l'actionnaire, d'un montant égal au montant de l'augmentation de capital visée à l'article 5, § 2, ou d'un montant inférieur, dans la mesure où cela serait nécessaire pour maintenir l'actif net de CREDIBE, suite à cette réduction de capital, à un montant de deux millions d'euros.

§ 3. Si le montant du produit des cessions ou transferts visés à l'article 1^{er}, après déduction des charges et frais résultant directement ou indirectement de ces opérations, en ce compris les provisions éventuellement à constituer par CREDIBE, est supérieur au montant de l'augmentation de capital visée à l'article 5, § 2, l'excédent sera distribué par CREDIBE à son actionnaire, au titre de dividende.

§ 4. Le capital de la Société fédérale de Participations sera réduit du même montant visé au § 2, par un remboursement à l'actionnaire et, le cas échéant, la Société fédérale de Participations distribuera à son actionnaire un dividende égal au montant, après impôts, du dividende visé au § 3.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Entreprises et Participations publiques sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Le Ministre des Entreprises et Participations publiques,
R. DAEMS

Art. 4. § 1. De Staat neemt alle of een deel van de rechten en verbintenis over die voortvloeien uit de door CREDIBE onder staatswaarborg met derden aangegane leningsovereenkomsten en de eventuele daarop betrekking hebbende dekkingscontracten en -instrumenten.

De Staat zal uit dien hoofde schuldeiser worden van CREDIBE.

Ingevolge deze overname zal CREDIBE bevrijd zijn ten aanzien van andere derden dan de Staat.

§ 2. De voorwaarden van de overname van de rechten en verbintenis bedoeld in § 1, zijn onderworpen aan de voorafgaandelijke goedkeuring van de Minister van Financiën, de Minister van Begroting en de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven.

§ 3. Het bedrag van de schuldbordering van de Staat op CREDIBE uit hoofde van deze overname zal worden vastgesteld bij koninklijk besluit op advies van de Administratie van de thesaurie, na overleg met de Federale Participatiemaatschappij en CREDIBE.

§ 4. Deze overname is tegenstelbaar aan derden, met inbegrip van de medecontractanten van CREDIBE, door de bekendmaking van een bericht in het *Belgisch Staatsblad* door toedoen van de Minister bevoegd voor overheidsbedrijven en op de datum die in het aldus bekendgemaakte bericht zal zijn aangegeven.

Art. 5. § 1. De Staat zal inschrijven op een kapitaalverhoging van de Federale Participatiemaatschappij door de inbreng, in één of meerdere keren, van zijn schuldbordering bedoeld in artikel 4, § 3 en van zijn schuldbordering op CREDIBE uit hoofde van de bestaande leningen die door CREDIBE bij de Staat werden aangegaan of van andere eventueel door CREDIBE aan de Staat verschuldigde sommen.

§ 2. De Federale Participatiemaatschappij zal de ingevolge de inbreng bedoeld in § 1 verkregen schuldborderingen op CREDIBE, in één of meerdere keren, inbrengen in het kapitaal van CREDIBE.

Art. 6. § 1. Het begrotingsfonds, opgericht in de sectie « Rijks-schuld » van de algemene uitgavenbegroting door artikel 26 van de wet van 5 september 2001 tot waarborging van een voortdurende vermindering van de overheidsschuld en tot oprichting van een Zilverfonds, genoemd « Diverse niet-fiscale ontvangsten bestemd voor het Zilverfonds », zal worden gespijsd met het volledige bedrag dat overeenkomstig artikel 6, § 4, aan de Staat wordt terugbetaald of uitbetaald.

§ 2. Met het oog op de toewijzing bedoeld in § 1, zal het kapitaal van CREDIBE worden verminderd, door een terugbetaling aan de aandeelhouder, met een bedrag gelijk aan het bedrag van de kapitaalverhoging bedoeld in artikel 5, § 2, of met een lager bedrag in de mate dat noodzakelijk zou zijn om het netto-actief van CREDIBE te behouden op een bedrag van twee miljoen euro na deze kapitaalvermindering.

§ 3. Indien het bedrag van de opbrengst van de cessies of overdrachten bedoeld in artikel 1, na aftrek van de lasten en kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks voortvloeien uit deze verrichtingen, met inbegrip van de eventueel door CREDIBE aan te leggen voorzieningen, hoger is dan het bedrag van de kapitaalverhoging bedoeld in artikel 5, § 2, zal het saldo door CREDIBE aan haar aandeelhouder worden uitbetaald onder de vorm van dividend.

§ 4. Het kapitaal van de Federale Participatiemaatschappij zal worden verminderd met hetzelfde bedrag bedoeld in § 2, door een terugbetaling aan de aandeelhouder en, in voorkomend geval, zal de Federale Participatiemaatschappij aan haar aandeelhouder een dividend uitbetalen, gelijk aan het bedrag, na belastingen, van het dividend bedoeld in § 3.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Begroting, onze Minister van Financiën en onze Minister van Overheidsbedrijven en Participaties zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

De Minister van Overheidsbedrijven en Participaties,
R. DAEMS